



Plán akcí Ruského střediska vědy a kultury v Praze na březen 2015		Программа мероприятий Российского центра науки и культуры в Праге на март 2015 года
Akce	Čas	Мероприятие
Promítání celovečerního filmu „Jolky 1914“ Čtvrtý díl dobrodružného filmu za účasti oblíbených ruských herců přenese diváky jako strojem času o 100 let zpět do roku 1914. “Tento tah umožňuje ukázat, jak jsme žili před sto lety, jakou jsme měli zemi a jak vznikal Nový rok – unikátní svátek, který spojil pohanské, křesťanské a sovětské tradice“ – řekl režisér filmu Timur Bekmambekov před premiérou filmu v prosinci 2014 v Moskvě. Hned několik filmových novel se odehrává na pozadí 1. světové války, v tanečních sálech, ve šlechtických rezidencích i v malých vesničkách. Hrají – I. Urgant, S. Světlakov, M. Porošinová, J.	2. března pondělí 18:00 Velký sál	Показ художественного фильма «Елки 1914» Четвертая серия приключенческого фильма с участием любимых российских артистов. Словно в машине времени перенесет зрителей на 100 лет назад, в 1914 год. Режиссер фильма Тимур Бекмамбеков сказал перед премьерой картины в Москве в декабре 2014: «Такой ход дает возможность показать, как мы жили век назад, какая у нас была страна и как зарождался Новый год — уникальный праздник, соединивший в себе языческие, христианские и советские традиции». На фоне Первой мировой войны

Brik aj. Vstup volný!		разворачиваются сразу несколько киноновелл в бальных залах, в дворянских имениях и в крошечных деревушках. В ролях: Иван Ургант, Сергей Светлаков, Мария Порошина, Евгения Брик, Константин Хабенский и другие. Вход свободный
Slavnostní koncert k Mezinárodnímu dni žen 8. března Tento večer jen Vám, milé ženy, věnuje své nejlepší písně jeden z nejkrásnějších pěvců Itálie Enrico Colonna. K hudebnímu blahopřání Itala se připojí i ruští legendární umělci: saxofonista Nick Spielberg a známý zpěvák a skladatel Viktor Běrezinskij. Vstup na vstupenky! Cena vstupenky 300 Kč. Podrobnější informace na tel. č. 602 395 669	4. března středa 19:00 Velký sál	Праздничный концерт к Международному женскому дню 8 марта В этот вечер только вам, милые женщины, посвящает свои лучшие песни самый красивый певец Италии Энрико Колонно. К музыкальным поздравлениям итальянца присоединяются известный певец и композитор Виктор Березинский (Россия) и саксофонист Ник Спилберг (США). Вход по билетам. Телефон для справок 602 395 669
Nestaré písně o důležitém Umělecké sdružení „Mir iskusstva“ zve všechny milovníky hudby a divadla na veselý večer, věnovaný mužům i ženám. Ve slavnostním programu herci i hudebníci v rolích oblíbených hrdinů nestárnoucích komedií nabídnou hudební a divadelní procházku ve stylu 80. let minulého století.	5. března čtvrtek 18:00 Křišťálový sál	«Нестарые песни о главном» Творческое объединение «Мир искусства» приглашает всех любителей музыки и театра на веселый вечер. В праздничном капустнике актеры и музыканты в образах любимых героев нестареющих отечественных комедий и «Голубого экрана» предложат Вашему вниманию музыкально-театральную прогулку в стиле

Vstup volný!		80-х годов прошлого столетия. Вход свободный
Poetický večer „Pjat' novell o ljubvi“ (Pět novel o lásce) Zveme Vás na večer známé petrohradské historičky a klavíristky Valerije Vasiljevové. Čeká Vás zajímavé povídání o láskách velkých spisovatelů a skladatelů, o obdivuhodných ženách – múzách, které je inspirovaly. Tyto příběhy jsou velmi různé. Je v nich láska i loučení, neklidná očekávání i vytoužená setkání. Vše spojuje upřímnost a ušlechtilost citů, které rodí unikátní díla. Vstup volný!	6. března pátek 18:00 Křišťálový sál	Поэтический вечер «Пять новелл о любви» Приглашаем Вас на программу известного петербургского историка, культуролога и пианистки Валерии Васильевой. Вас ждут увлекательные рассказы о романтических историях любви великих писателей и композиторов, об удивительных женщинах – музах, вдохновлявших их на создание великих произведений. Эти истории очень разные. В них – любовь и разлука, тревожные ожидания и долгожданные встречи. Но все объединяет искренность и возвышенность чувств, рождавших уникальные творения. Вход свободный
„Den ruské vědy a vzdělání v RSVK“ 1.Kulatý stůl „Vědecké projekty současnosti a budoucnosti v Rusku“ za účasti předního ruského vědce, vedoucí projektu Moskevské státní univerzity (MSU) M. Lomonosova „Noemova archa“ (molekulární biologie) Petra Kamenského.	10. března Úterý	День Российской науки и образования в РЦНК В программе: 1. Круглый стол «Российские научные проекты настоящего и будущего» с участием ведущего российского ученого Петра Каменского – руководителя проекта «Ноев ковчег» (молекулярная биология) МГУ имени М.В. Ломоносова.

2. Oslavy 260. výročí MSU M. Lomonosova a 55. výročí Ruské univerzity přátelství národů (RUPN)“. Promítání filmu. Presentace se zúčastní představitelé předních ruských vysokých škol. 3. Presentace na téma možností studia v Rusku spolu s Asociací absolventů sovětských (ruských) vysokých škol Zveme mladé vědce, studenty a žáky, kteří se zajímají o biologii, lékařství, o možnost studia či vědecké stáže v Rusku a rovněž o letní školu ruského jazyka. Vstup volný!	11:00 Literární salon 15.00 Křišťálový sál 16.00 Křišťálový sál	2. 260 лет МГУ имени М.В. Ломоносова и 55 лет Российскому университету дружбы народов. В презентации участвуют представители двух ведущих российских вузов. 3. Возможности обучения в России. Приглашаем к участию молодых ученых, студентов и старшеклассников, интересующихся биологией и медициной, а также возможностями обучаться и стажироваться в России. Вход свободный
Zahájení výstav samarského malíře Jevgenije Štyrova „Predanie stariny ulybkoi“ (Legenda minulosti s úsměvem) a syzraňské malířky Věry Jevsejevové „Milaja mojemu serdcu Rossija“ (Milé mému srdci Rusko). Více než 10 let malíři Jevgenij Štyrov a Věra Jevsejevová hodně cestují po různých koutech Ruska a Evropy, což je inspiruje k vytváření pestrých obrazů a Jevgenije ještě ke psaní veršů a textů písní. Věra Jevsejevová má velmi ráda přírodu a jejím oblíbeným žánrem je krajinomalba a zátiší. Hlavní	10. března úterý 18:00 Křišťálový sál	Открытие выставки «Преданье старины глубокой» Евгения Штырова (г.Самара) и выставки «Милая сердцу Россия» Веры Евсеевой (г.Сызрань). Более 10 лет художники Евгений Штыров и Вера Евсеева много путешествуют по разным уголкам России и Европы. Это вдохновляет их на создание красочных картин. Основная тема в живописи Евгения Штырова – праздники, традиции, обряды и

téma Jevgenije jsou svátky, tradice a zvyky staré Rusi. Důležitou roli malíř připisuje ekologii a ve svých verších opěvuje krásy okolního světa. Vstup volný!		обычаи Древней Руси. Немаловажную роль художник придает теме экологии, воспевая в своем творчестве хрупкую красоту окружающего нас мира. Вера Евсеева очень любит природу и ее любимый жанр – пейзаж и натюрморт. Вход свободный
K 70. výročí velkého vítězství: promítání ruských hraných filmů o Velké vlastenecké válce „Dom, v ktorom ja živu“ (Dům, ve kterém žiji) 1957 Režie – L. Kulidžanov, J. Segel Hrají – J. Matvějev, M. Uljanov, V. Těleginová aj. Děj filmu se odehrává v novém domě na periferii Moskvy. V roce 1935 se do tohoto domu, do společného bytu nastěhují mimo jiné i dvě rodiny, jejichž osudy jsou ve filmu sledovány od předválečných až do poválečných let. Když do poklidného života domu vstoupí válka, pohled na život, morální hodnoty a vztahy hrdinů mezi sebou se prudce mění. Vstup volný!	11. března středa 17:00 Velký sál	K 70-letiu Velikoy Pobedy: ретроспективный показ лучших российских художественных фильмов о Великой отечественной войне. «Дом, в ktorom я живу» (1957) Режиссеры: Лев Кулиджанов, Яков Сегель. В ролях: Евгений Матвеев, Михаил Ульянов, Валентина Телегина, Жанна Болотова, Владимир Земляникин и другие. Действие фильма разворачивается в новом доме на окраине Москвы. В 1935 году в этот дом, в общую коммунальную квартиру въезжают в числе других жильцов две семьи, судьба которых прослеживается в фильме от довоенных до послевоенных лет. Когда в мирную жизнь Дома врывается война, взгляды на жизнь, нравственные ценности и отношения героев между собой резко меняются. Вход свободный

Vzpomínkový večer na Vladimira Vysockého (25. ledna 2014 by mu bylo 76 let) Básník s kytarou, jehož písně a verše dodnes berou za srdce. Herec, jehož Hamlet měl vliv na miliony diváků. Večer se koná ve spolupráci s bardským klubem „Praha“ pod vedením Tatiany Sizovové a Evropským kongresem literátů. Vstup volný!	12. března čtvrtek 18:00 Křišťálový sál	Вечер памяти Владимира Высоцкого (25 января 2014 года ему бы исполнилось 76 лет) Поэт с гитарой, чьи песни и стихи до сих пор будоражат сердца. Актер, чей Гамлет оказал влияние на миллионы зрителей. Вечер проводят бард-клуб «Прага» под руководством Татьяны Сизовой и Европейским конгрессом литераторов. Вход свободный
„Mjatnyj ili limonnyj? “ (Mátový či citrónový?) Komedie v podání studentského studia MIX v excentrické podobě vypráví o tom, co se děje na druhé straně kulis a jak vzniká představení. Vstup na vstupenky! Cena vstupenky pro studenty a důchodce 70 Kč, pro ostatní 100 Kč.	14. března sobota 17:00 Velký sál	«Мятный или лимонный?» Фейерическая комедия в постановке студенческой студии МИКС в яркой и эксцентричной форме расскажет о том, что происходит по другую сторону кулис и как создается спектакль. Вход по билетам. Справки по телефону: 774-137-897
Promítání hraného filmu „Artistka“ (Herečka), 2007 Anna nemá v životě příliš velké štěstí. Pracuje v divadle jako herečka, ale dostává jen druhořadé nevýrazné role. V osobním životě také není vše, jak má být. Nevzdát se a přežít všechny nepříjemnosti zoufalé ženě pomáhá její nejlepší kamarádka, která žije v sousedství. . . Režie – S. Govoruchin Hrají – J. Dobrovolskaja, M. Aronovová, J.	16. března pondělí 18:00 Velký sál	Показ художественного фильма «Артистка» (2007) Режиссер: Станислав Говорухин. В ролях: Евгения Добровольская Мария Аронова, Юрий Степанов и другие. Анна не очень удачлива в жизни. Она работает в театре актрисой, но ей достаются всего лишь второстепенные и незначительные роли. К тому же и на личном фронте у неё не всё в порядке. Не

Stěpanov aj.		сдаваться и пережить все неприятности доведённой до отчаяния женщине помогает её лучшая подруга, которая живёт с ней по соседству..
Vstup volný!		Вход свободный
Závěrečný koncert VI. mezinárodního hudebního festivalu Eduarda Nápravníka Na koncertě vystoupí významný český saxofonista Felix Slováček a rovněž talentovaní čeští a ruští hudebníci Felix Slováček jr., Marina a Vjačeslav Grochovští, Komorní orchestr A. Dvořáka pod taktovkou Jaroslava Vodňanského. Vstup na vstupenky! Cena vstupenky 200 Kč.	19. března čtvrtek 18:00 Velký sál	VI Mezinárodní muzikální festival Eduarda Nápravníka Заклучительный концерт В концерте участвует Камерный оркестр имени Дворжака под руководством Ярослава Воднянск, выдающийся чешский саксофонист Феликс Словачек (старший), а также талантливые артисты из Чехии и России - Феликс Словачек (младший), Марина и Вячеслав Гроховские. Вход по билетам Справки по телефону: 602-656-970
Oficiální zahájení Roku české rusistiky Setkání českých učitelů ruského jazyka a rusistů z celé České republiky Vstup na pozvánky! Podrobnější informace na tel. č. 233 370 480.	20. března pátek 14:00 Křišťálový sál	Церемония официального открытия Года чешской русистики. Встреча представителей чешской русистики из всех регионов Чешской Республики Вход по приглашениям Дополнительная информация по телефону: 233 370 480
Zasedání prezidia Mezinárodní asociace učitelů ruského jazyka a	21. března sobota	Заседание президиума «Международной ассоциации преподавателей русского

literatury Vstup na pozvánky! Podrobnější informace na tel. č.233 370 480.	11:00 Západočeská univerzita Plzeň	языка и литературы» Вход по приглашениям Дополнительная информация по телефону: 233 370 480
Opakování komedie studentského studia MIX „Mjatnyj ili limonnyj? “ Vstup na vstupenky!	21. března sobota 16:00 Velký sál	Спектакль студенческой студии МИКС «Мятный или лимонный?» Вход по билетам Справки по телефону: 774-137-897
Promítání hraného filmu „Passažírka“ (Pasažérka), 2009 Píše se rok 1882. Mladá okouzující ruská žena se vrací z Ameriky do vlasti na palubě vojenské lodi. Krása pasažérky nenechává lhostejným ani jednoho člena posádky. Soupeření mezi důstojníky kvůli osudové krasavici vede k souboji na lodi. Tento příběh je naplněn výraznými emocemi, zajímavými událostmi, ale především je to film o cti, důstojnosti a opravdovém hrdinství ruských námořníků. Režie – S. Govoruchin Hrají – I. Pegovová, V. Suchorukov, M. Bašarov aj. Vstup volný!	23. března pondělí 18:00 Velký sál	Показ художественного фильма «Пассажирка» (2009) Режиссер Станислав Говорухин. В ролях: Ирина Пегова, Анна Горшкова, Виктор Сухоруков, Сергей Никоненко, Марат Башаров и другие. 1882 год. Молодая очаровательная русская дама возвращается на Родину из Америки на борту военного корабля. Красота пассажирки не оставляет равнодушным ни одного из членов экипажа. Соперничество между офицерами из-за роковой красавицы приводит к дуэли на корабле. История насыщена яркими эмоциями, интригующими событиями. Но прежде всего это фильм о чести, достоинстве и настоящем мужестве российских моряков. Вход свободный
Hudební festival dětského umění „Fly-Star“ zve	24. března	Международный фестиваль детского

děti a rodiče na pohádkový muzikál „Baba Jaga“ Na motivy pohádky německého spisovatele Gottfrieda Preislera. Pestrá podívaná, poutavý děj, krásné tance, hudební hity v podání talentovaných herců, kouzelné dekorace, výrazné efekty budou zajímavé pro diváky všech věkových kategorií. V této hudební pohádce vystupují nestandardní, výrazné postavy, vytvořené za pomoci složitého líčení, paruk a kostýmů. (Délka představení – 1 hod.). Po muzikálu ve druhé části představení vystoupí talentované dětské umělecké kolektivy z Ruska a Česka – účastníci festivalu. Vstup volný!	úterý 17:00 Velký sál	творчества «Fly-Stars». Мюзикл-сказка «Баба - яга» По мотивам сказки немецкого писателя Отфрида Пройслера. Красочное шоу, захватывающий сюжет, феерические танцы, музыкальные хиты в исполнении талантливых актёров, волшебные декорации, удивительные спецэффекты будут интересны и детям, и взрослым. В этой музыкальной сказке участвуют яркие нестандартные персонажи. Продолжительность спектакля - 1 час. После мюзикла во втором отделении вечера выступят детские творческие коллективы России и Чехии – участники фестиваля. Вход свободный
K 70. výročí velkého vítězství: promítání ruských hraných filmů o Velké vlastenecké válce Promítání hraného filmu „Sud’ba člověka“ (Osud člověka), 1959 Režisérský debut národního umělce SSSR Sergeje Bondarčuka. Nejlepší sovětský film roku podle ankety časopisu „Sovětskij ekran 1959“ byl natočen podle stejnojmenné povídky Michaila Šolochova. Hrají – S. Bondarčuk, Z. Kirijenkova. L. Borisov aj. Vstup volný!	25. března středa 17:00 Velký sál	70-летию Великой Победы Ретроспективный показ лучших российских художественных фильмов о Великой отечественной войне Показ художественного фильма «Судьба человека» (1959) Режиссерский дебют народного артиста СССР Сергея Бондарчука. В ролях: Зинаида Кириенко, Сергей Бондарчук, Лев Борисов и другие. Лучший советский фильм года по опросу журнала «Советский экран 1959» снят по

		одноименной повести Михаила Шолохова. Вход свободный
Svaz ruskojazyčných spisovatelů (SRS) v ČR Prezentace nové knihy Sergeje Levického „Směch s příčinou . . .“ (Smích s příčinou . . .) Do nového sborníku byly zahrnuty již dříve publikované i nové humoristické povídky předsedy SRS v ČR Sergeje Levického Vstup volný!	26. března čtvrtek 18:30 Křišťálový sál	<u>Союз русскоязычных писателей в ЧР</u> Презентация новой книги Сергея Левицкого «Смех с причиной...» В новый сборник вошли ранее опубликованные и новые юмористические рассказы председателя СРП в ЧР Сергея Левицкого Вход свободный
Zahájení III. mezinárodního festivalu vokalistů „Vissi d’arte 2015“, věnovaného památce významné ruské pěvkyně Jeleny Образцовой Program: vystoupení umělců – čestných hostů festivalu, seznámení s účastníky a porotou soutěže. Vstup volný! Upozornění ! Informace o slavnostním koncertu na ukončení festivalu 31. března bude doplňkově publikována na našich webových stránkách.	28. března sobota 18:00 Křišťálový sál	Открытие III Международного конкурса вокалистов «Vissi D’ARTE 2015» Посвящается памяти выдающейся российской певицы Елены Образцовой В программе: выступления артистов – почетных гостей фестиваля, знакомство с участниками и жюри конкурса. Вход свободный Информация о дате и времени гала-концерта победителей и лауреатов закрытия фестиваля 31 марта, будет дополнительно опубликована на нашем сайте.